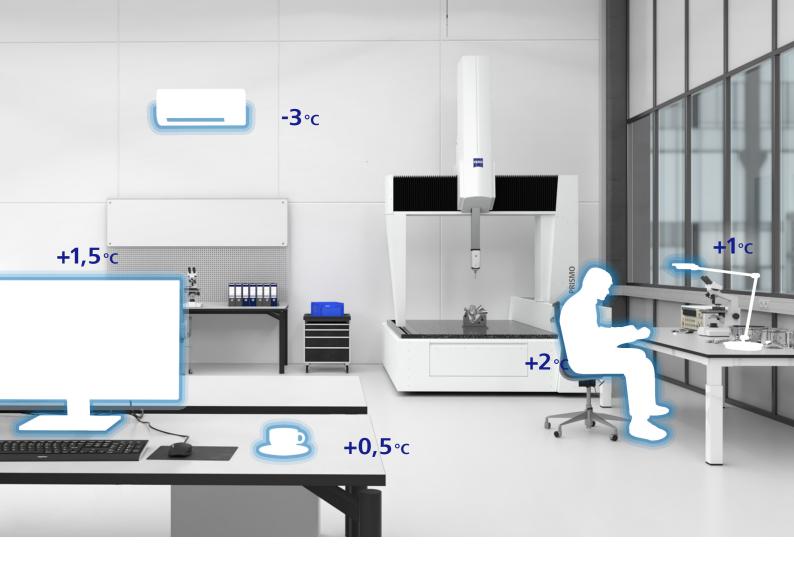
# Trust is good. Certainty is better.



**ZEISS TEMPAR** 



Seeing beyond



Coordinate measuring machines provide highly accurate and precise results - but only if temperature, temperature gradient and humidity are within the limits specified by the manufacturer. Operators should not rely on air conditioning or their gut feeling.

The required temperature in the measuring room is usually 20°C. Changes in temperature cause materials to expand or contract. The more precisely a coordinate measuring machine works, the more significant temperature influences become. In order to ensure the temporal and spatial temperature consistancy, a sophisticated air-conditioning system is necessary. However, due to the inertia of the systems, limits can be exceeded despite all calculations.

Test environments are as diverse as the requirements for the measurements. A perfectly air-conditioned room is not always available. In order to achieve precise and reliable results, especially under less than optimal conditions, clever solutions are required.

#### What can lead to errors?

- Heat sources like control cabinets or lighting systems
- Air conditioning outlet in the immediate vicinity of the measuring machine
- Body temperature: increase in temperature when contact is made and luctuations depending on the number of people present
- Temperature of the parts before measurement
- Drafts through open windows and doors
- Computer
- Solar radiation

# Security for your measuring environment.

With ZEISS TEMPAR, all-round monitoring of the measuring environment is child's play.

ZEISS TEMPAR creates a spatial temperature profile for you. This allows you to quickly and easily identify possible sources of error. The profile allows you to quickly identify whether, for example, the air conditioning outlet or an open window is responsible for the temperature exceeding the limit value.



# Insight into the measuring environment

- Easy overview over the most important environmental information
- Detect weaknesses in the measuring environment
- Connectivity to other systems and global availability
- Knowledge build-up about environmental influences on your measuring process



# Verifiable measurement process

- ✓ Documentation of environmental conditions according to VDI/VDE 2627
- Event logging of warnings and errors
- Checking stability of the environmental conditions
- Minimize complaints through certified environmental condition



# Improvement of production processes

- Precise temperature information and high-quality measurements
- Detect errors and exclude negative influences on the measurement result
- Reduce rework and repeat measurements
- Long-term monitoring through value history and detection of long-term changes

#### How does ZEISS TEMPAR work?

A sensor network for highest accuracy.

The coordinate measuring machine is the focus of environmental monitoring. Therefore, the sensors are placed so that the entire area around the CMM is covered. In doing so, the sensors record various environmental parameters to provide an optimal overview of the room conditions.



#### **TEMPAR®** disc Sensors

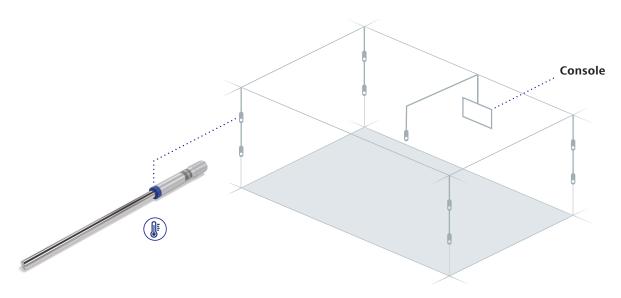
The easy-to-use TEMPAR® disc sensors give you a quick overview over the current environmental conditions. They can be moved freely in space to flexibly check all critical areas.

#### Temperature & Humidity Sensors

Finding the best location for a measuring machine is not easy. Many factors that are interfering with the result can easily be overlooked. Even if the test arrangement changes frequently, only limited space is available or the fixed installation of sensors is not possible, the

mobile temperature and humidity sensors with a measuring accuracy of 0.4 Kelvin offer an effective way to create optimal test conditions.

Just four sensors at a sufficient distance ensure complete spatial monitoring, and with the use of eight sensors a test room can be certified or approved. For this, position two TEMPAR® disc sensors at different heights in the corners of the room.



#### **TEMPAR®** Sensors

The demands on the accuracy of the sensors increase with the accuracy of the machine and the grade of the room. For this purpose, you can connect our TEMPAR® sensors, which are specially designed for the application, to the system device.

A standard sensor network consists of nine temperature sensors. Two sensors are mounted at different heights in the corners of each room. The ninth sensor is located in the middle if possible.

#### Temperature sensor

Within the network a temperature sensor is calibrated by a DAkkS certified laboratory. This sensor measures with an accuracy of 0.05 Kelvin, the others are factory calibrated and measure with an accuracy of 0.1 Kelvin. The temperature sensors of the precision model are individually calibrated to an accuracy of 0.025 Kelvin by a DAkkS certified laboratory.

#### Mounting

The sensors can be easily mounted with ceiling or wall brackets.

Temperature sensor precision

For a flexible use, mobile stands are available, which can be set up and disassembled quickly and easily.

As an option, ZEISS TEMPAR offers the possibility of connecting additional sensors for recording room humidity, pressure and air flow.



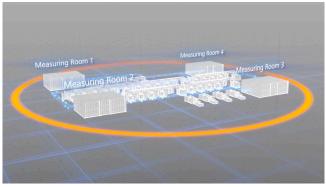


#### Solar powered and wireless

Wireless sensors are no longer connected by cable but transmit their data to the console by radio. Even a power cable is no longer necessary, because the sensors are solar-powered. This makes the sensors particularly flexible and easy to install.









TEMPAR® is network-compatible and can be accessed via browser from anywhere. This allows several measuring rooms to be "placed next to each other" and compared.



### From measurement data to meaningful results

You can also link TEMPAR® with the ZEISS PiWeb software. This allows you to match your temperature values with the measurement results and thus easily prove that your measurement was performed correctly.

#### Many features, one goal.

Maintain an overview with ZEISS TEMPAR OS.

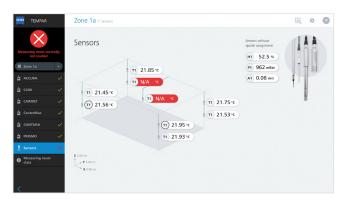
ZEISS TEMPAR OS can do much more than just a data logger. Because it does not just display a single temperature. Rather, the system records and logs all values relevant to precision without your involvement. If these get out of hand, a colored visualization of the deviation on the console and/or a signal light warns you. So you can be absolutely sure that your measurement results are reliable.

#### Console

The central console (alternatively the LogicBox without screen) retrieves the data of all connected sensors - clearly displayed on the individually configurable dashboard. You can mount the console on the wall or place it on the measuring table.

A range of functions guarantee an optimal test environment:

- Color highlighting warns as soon as a limit value is out of tolerance or a sensor no longer provides data
- All limit values/specifications are monitored machine-related, independent of the environment
- Thanks to the download function, the data can be further processed in other systems
- If a value rises above the permissible range, the measuring room class changes according to the classification
- Limit values are documented and exceedances are listed



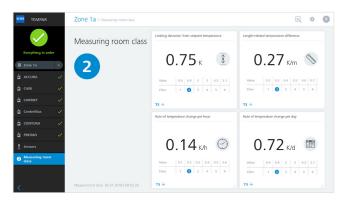
Schematic representation of the sensors in a measuring room



Data history within a selected time period



Detailed view of a machine



 ${\it Display of the measuring room class}$ 

# The right configuration for every application.

Measuring tasks are fulfilled in the most diverse environments. The quality of the room as well as the measuring systems and applications themselves require certain accuracies for a precisely fitting monitoring. The portfolio is adapted to these different applications. In addition to the predefined standard packages, the system can be individually adapted to your needs.



TEMPAR® disc Sensors

#### **ZEISS TEMPAR go Packages**

#### For an easy start

The handy TEMPAR® disc sensors from TEMPAR go can be moved freely in space and give you a quick overview over the current environmental conditions.

#### With Mobile App

Keep the live display of environmental conditions always at hand. With the free Mobile App

ZEISS TEMPAR go.

✓ 2-4 disc Temperature & Humidity Sensors

✓ Mobile App

 Version
 Transmission

 0,4 K
 Bluetooth Low Energy (BLE)



**Application** 

Live display of the ambient temperature at the workplace. Selection of a suitable installation site for a measuring machine.

#### With LogicBox

Get the full overview through longterm data recording and a verifiable quality of the measuring room to auditors. ✓ 8 disc Temperature & Humidity Sensors

✓ LogicBox

Version	Transmission
0,4 K	Bluetooth Low Energy (BLE)
additional screen needed	

**Application** 

Selection of a suitable installation site for a measuring machine. Compliance with the machine specification in confined spaces or production halls. Enables analysis from the workplace, through targeted testing during critical measurements.

#### With Console

View the recorded data at a glance on the dashboard and immediately identify problems with environmental conditions.

✓ 8 disc Temperature & Humidity Sensors

✓ Console

Version	Transmission
0,4 K	Bluetooth Low Energy (BLE)
with touchscreen	

**Application** 

Supports the user on site and ensures that the specifications are met before and during the measurement.

#### **ZEISS TEMPAR customized**

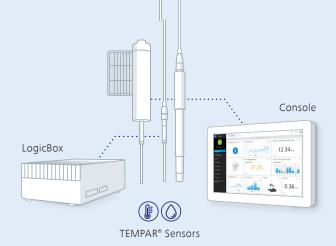
#### Individually configured for special room geometries.

As a standard, the ZEISS TEMPAR go- and ZEISS TEMPAR packages are designed for rectangular rooms of up to 10 x 5m. Contact us if you require an individual solution: <a href="mailto:accessories.metrology.de@zeiss.com">accessories.metrology.de@zeiss.com</a>.

#### **ZEISS TEMPAR Packages**

#### Flexible application with highest accuracy.

The requirements on the accuracy of the sensors increase with the accuracy of the machine and the grade of the room. For this purpose, you can connect our TEMPAR® sensors, which have been specially designed and calibrated for the application, to the system device - by cable or by radio. The packages can be easily expanded at any time.



#### **Starter**

If you want to get a feeling for the environmental conditions.

4 Temperature sensors

LogicBox

**Application Starter** Identification of measures to optimize easily accessible premises. Adherence to a certain measuring room class of a room.

Version Transmission

4x calibrated 0,1 K by cable: 1x 10 m, 2x 5 m wireless: radio components

additional screen needed

**Starter Wireless\*** Monitoring of the measurement environment for small rooms with crane.

#### Basic

The standard package offers the basis for your safety when it comes to environmental conditions.

#### Compliant to VDI/VDE 2627

✓ 9 Temperature sensors

✓ Humidity sensor

✓ Console

#### Version Transmission

1x DAkkS 0,05 K 8x calibrated 0,1 K

alibrated 0,1 K 2x 3 m, 1x 0,3 m wireless: radio components

with touchscreen

Application

**Basic** Permanent certification of a new measuring room. Com-pliance with the machine specifications in medium-sized, easily accessible rooms.

**Basic Wireless\*** Monitoring of the measurement environment for medium sized rooms with crane.

#### **Precision**

The precision package - if you have higher demands on the accuracy of the temperature sensors.

#### Compliant to VDI/VDE 2627

9 Temperature sensors precision

✓ Humidity sensor

✓ Console

#### Version

#### Transmission

9x DAkkS 0,025 K by cable: 2x 10 m, 3x 5 m, 2x 3 m, 1x 0,3 m

wireless: radio components

by cable: 2x 10 m, 3x 5 m,

with touchscreen

**Application** 

**Precision** Ensuring a suitable environment for high-precision measuring machines.

**Precision Wireless\*** Permanent certification of a room for high-precision calibration of measurement normals.

#### **Mobile**

For flexible applications, because mounting on mobile stands frees you from fixed locations.

#### Compliant to VDI/VDE 2627

✓ 8 Temperature sensors

Humidity sensor

✓ Console

✓ 4 mobile sensor stands

#### Version

1x DAkkS 0,05 K

7x calibrated 0,1 K

with touchscreen

#### Transmission

by cable: 2x 10 m, 3x 5 m 2x 3 m, 1x 1 m

wireless: radio components

**Application** 

**Mobile** Adherence to the machine specification for separated parts of a production site.

# **Mobile Wireless\*** Checking the measurement environment within a production facility. Certification of different rooms consecutively.

## 

#### \*Every ZEISS TEMPAR package is also available as a wireless version.

The solar-powered sensors operate wirelessly and are therefore particularly flexible in use and easy to install. And all this with the same functionalities and advantages as ZEISS TEMPAR.

#### Carl Zeiss Industrielle Messtechnik GmbH

73446 Oberkochen/Germany
Sales: +49 7364 20-6336
Service: +49 7364 20-6337
Fax: +49 7364 20-3870
accessories.metrology.de@zeiss.com
www.zeiss.de/messtechnik

#### Carl Zeiss Industrial Metrology, LLC

6250 Sycamore Lane North Maple Grove, MN 55369/USA Phone: +1 763 744-2400 Fax: +1 763 533-0219 info.metrology.us@zeiss.com www.zeiss.com/metrology